

Teatro Manzoni, Corso Gramsci, 127 - Sale Affrescate, Palazzo Comunale, Piazza Duomo  
 Piccolo Teatro Mauro Bolognini, Via del Presto, 5  
 Biblioteca San Giorgio, Via Pertini - Il Giardino Volante, Via degli Armeni  
 Villa di Scornio, Via Dalmazia 356 - il Funaro Centro Culturale, Via del Fiumare 16/18



unicoopfirenze



Con la terza edizione il progetto **Infanzia e città** dell'Associazione Teatrale Pistoiese continua a crescere e cammina a passi decisi, rivolgendosi quest'anno all'avventura, come genere artistico essenziale nella formazione di tante generazioni, perché chiave interpretativa utile per leggere la realtà, e come necessario atteggiamento esistenziale per avere un rapporto sano e vitale con lo spazio circostante, con il proprio corpo e con "l'altro". L'avventura è un invito a uscire fuori, a guardare avanti, a migliorarsi e anche a sopravvivere nel miglior modo possibile, resistendo alle storture e alle forme di alienazione dei nostri giorni.

Partiamo da due produzioni del nostro teatro, che da poco ha ottenuto dal MiBACT il prestigioso riconoscimento di Centro di Produzione Teatrale: la prima è *I quattro moschettieri*, in tre puntate, con I Sacchi di Sabbia, da Dumas naturalmente, ma anche da quella re-interpretazione parodica che ne fecero Nizza e Morbelli per la radio italiana degli anni Trenta, innescando una sorta di *moschettierimania*; la seconda è la lettura scenica e musicale *Il giro del mondo in 80 giorni* con Teatro Sotterraneo e in collaborazione con Fondazione Luigi Tronci. Arriva poi per la prima volta a Pistoia – davvero un appuntamento speciale – la compagnia marionettistica Carlo Colla & Figli. Una volta nella vita tutti – grandi e piccini – dovrebbero assistere a uno spettacolo dei Colla, perché significa vedere dal vivo la bellezza e la ricchezza dell'antico teatro delle marionette.

L'avventura emerge con forza anche nelle immagini de *L'isola di fuoco e altre avventure* del giovane Luca Caimmi alle Sale Affrescate: mostra che ci ricorda il fascino e la potenza della natura, rappresentata in una montagna da scalare, in una misteriosa isola infuocata da cui fuggire o ancora in una piccola agave da riportare a casa. E la mostra *Gattoteca arcobaleno* di Arianna Papini alla Biblioteca San Giorgio ci invita invece a un incontro ravvicinato con l'animale, e in particolare con la qualità selvatica, sfuggente e al contempo domestica e seduttiva propria del gatto.

**Infanzia e città** è un progetto che tiene assieme tante realtà attive sul territorio pistoiese e in particolare, grazie all'intervento della Fondazione Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia, permette di attivare una rete che comprende il Servizio Educazione e Cultura del Comune, la Biblioteca San Giorgio, le associazioni Orecchio Acerbo e Crescere, gli Istituti Raggruppati, la Fondazione Tronci e poi ancora il festival, appena nato, "Presente Italiano" (con il quale si condivide la proiezione di *Educazione affettiva*) e il Funaro. Grazie a tutte queste vivaci collaborazioni è stato possibile ancora una volta programmare anche molti laboratori e letture per bambini, le *Fiabe in musica* con gli studenti della Scuola Mabellini, i suoni di Sebastiano De Gennaro, gli incontri per educatori, genitori, insegnanti, un focus con le case editrici che si dedicano all'infanzia...

Così proviamo a costruire una mappa di tanti luoghi e di tante pratiche per rendere il più possibile fecondo il dialogo tra educazione ed espressioni artistiche, tra sguardo dell'infanzia e spazio pubblico.

Rodolfo Sacchetti  
 Presidente Associazione Teatrale Pistoiese

**Mostra *L'isola di fuoco e altre avventure***

inaugurazione sabato 3 ottobre ore 17  
 Ingresso libero  
 orario: dal martedì al venerdì 14.30/18  
 nei giorni di sabato e domenica 10.30/12.30 – 14.30/18  
 Prenotazioni visite guidate per le scuole a cura dell'Associazione Crescere 0573 991607

**Mostra *Gattoteca arcobaleno***

inaugurazione venerdì 25 settembre ore 16.30  
 Ingresso libero  
 orario: lunedì 14/19 dal martedì al sabato 9/19

**Teatri e teatrini in città**

visita guidata su prenotazione (a partire dal 15 settembre al 366 7057587 orecchioacerbopistoia@gmail.com) max. 30 persone ritrovo ore 15.30 Teatro Manzoni

**Prezzi spettacoli**

**Il pifferaio magico**

Platea e palchi intero € 20 ridotto under 30 € 15 ridotto soci Unicoop Firenze, abbonati Teatro Manzoni e tesserati il Funaro € 18 ridotto bambini under 14 e allievi Mabellini € 12

**Galleria**

intero € 15 ridotto under 30 € 10 ridotto soci Unicoop Firenze, abbonati Teatro Manzoni e tesserati il Funaro € 11 ridotto bambini under 14 e allievi Mabellini € 8

***I quattro moschettieri***  
 posto unico € 3

***Il giro del mondo in 80 giorni***  
 posto unico € 5

**Proiezione film *Educazione affettiva***  
 ingresso libero

**Concerto di *Sebastiano De Gennaro***  
 ingresso libero

***Fiabe in musica***  
 ingresso libero

**Prevendita biglietti**

Biglietteria Teatro Manzoni 0573 991609/27112  
 orario: dal martedì al giovedì 16-19 venerdì e sabato 11-13, 16-19 online su [www.teatridipistoia.it](http://www.teatridipistoia.it) [www.boxol.it](http://www.boxol.it)

Per la prevendita serale la biglietteria aprirà un'ora prima dell'inizio dello spettacolo presso la sede della rappresentazione

seguici su

**Infanzia e città**

III edizione

**PISTOIA**  
 19 Settembre  
 7 Novembre  
 2015

*mostre, laboratori, incontri, proiezioni, musica e teatro*



## SABATO 19 SETTEMBRE

Teatro Manzoni, ore 21

Compagnia Marionettistica Carlo Colla & Figli

### IL PIFFERAIO MAGICO

Fiaba in due tempi di Eugenio Monti Colla  
musica di Danilo Lorenzini e Giuseppe Azzarelli  
regia di Eugenio Monti Colla  
Produzione ASSOCIAZIONE GRUPPORIANI  
Comune di Milano - Cultura - Teatro Convenzionato  
(fascia d'età 0-99 anni)

Per la prima volta arriva a Pistoia al Teatro Manzoni, la Compagnia Marionettistica Carlo Colla & Figli, tra le più celebri compagnie di teatro di figura, conosciuta in tutto il mondo, con quasi tre secoli di attività alle spalle. La celebre fiaba dei fratelli Grimm rivive con straordinaria sensibilità e maestria artigianale per un'esperienza indimenticabile. (Durata 90 min.)

DA MERCOLEDÌ 23

A DOMENICA 27 SETTEMBRE

Piccolo Teatro Mauro Bolognini, ore 19

Associazione Teatrale Pistoiese/I Sacchi di Sabbia

### I QUATTRO

### MOSCHETTIERI IN AMERICA

#### Radiodramma animato (Prima puntata)

dedicato ad Angelo Nizza e Riccardo Morbelli  
con Giulia Gallo, Giovanni Guerrieri,  
Giulia Solano e la partecipazione di Guido Bartoli  
(fascia d'età 6-11 anni)  
capienza limitata, si consiglia la prenotazione

Il lavoro trae ispirazione dalla celebre trasmissione radiofonica della coppia Nizza e Morbelli, che 'stregò' l'Italia dal 1934 al 1938 ambientando questa nuova avventura dei famosi eroi di Dumas in giro per il mondo e in particolare nell'America degli anni Trenta: qui, tra gangster, pupe e spartorie, si ritrovano ad inseguire il sogno di una nuova grandezza... I Sacchi di Sabbia creano un pastiche che si avvale di gustose contaminazioni, dal cinema di Billy Wilder ai testi di Verne, alle moderne graphic novel. (Durata 20 min.)

VENERDÌ 25 SETTEMBRE

Biblioteca San Giorgio, ore 17

### Inaugurazione della mostra

### GATTOTECA ARCOBALENO

di Arianna Papini

Introducono la mostra Donatella Lombello,  
Silvana Buono e Lola Barcelò

Gli animali, quelli fantastici o reali, che popolano i libri dell'infanzia e che diventano spesso compagni di gioco dei bambini, segreti confidenti delle loro gioie e dei loro piccoli crucci, sono lo spunto per riflettere, più in generale, sull'immaginario infantile.

Dispensatori di pillole di saggezza, offrono inusuali visioni del mondo e sono voci anticonformiste che guidano il bambino nella crescita.

(fino al 31 ottobre)

DA MERCOLEDÌ 30 SETTEMBRE

A DOMENICA 4 OTTOBRE

Piccolo Teatro Mauro Bolognini, ore 19

Associazione Teatrale Pistoiese/I Sacchi di Sabbia

### I QUATTRO

### MOSCHETTIERI IN AMERICA

#### Radiodramma animato (Seconda puntata)

(Durata 20 min.)

DA LUNEDÌ 28 SETTEMBRE

A VENERDÌ 2 OTTOBRE

Biblioteca San Giorgio,

Giardino San Giorgio Ragazzi, ore 18

(replica 2 ottobre, ore 18,45)

Associazione Teatrale Pistoiese/Teatro Sotterraneo

### IL GIRO DEL MONDO IN 80 GIORNI

da Jules Verne

Reading a puntate per due attori,  
musicisti vari e qualche colpo di scena

#### Puntata 2: Da Bombay a Yokohama

concept e regia Teatro Sotterraneo  
con Sara Bonaventura, Claudio Cirri  
adattamento Daniele Villa

musica dal vivo in coll. con Fondazione Luigi Tronci  
Gennaro Scarpato (percussioni)  
capienza limitata, si consiglia la prenotazione

Dopo il successo in luglio della prima puntata a Villa di Scornio, prosegue l'avvincente viaggio di Teatro Sotterraneo sulle orme dell'eccentrico gentleman inglese Phileas Fogg, protagonista del romanzo di Verne. Un viaggio ripartito in quattro puntate in quattro luoghi diversi della città, realizzato in collaborazioni con altrettante realtà musicali pistoiesi, in un ideale Giro di Pistoia in 80 minuti. (Durata 25 min.)

## SABATO 3 OTTOBRE

Palazzo Comunale, Sale Affrescate, ore 17

### Inaugurazione della mostra

### L'ISOLA DI FUOCO

### E ALTRE AVVENTURE

di Luca Caimmi

ore 18 - Incontro con l'autore

L'isola di fuoco e altre avventure è una mostra composta da tre storie più un inaspettato angolo lunare e notturno. Le parole di Emilio Salgari si illuminano di nuova e inaspettata luce tramite le potenti immagini di Luca Caimmi. L'avventura prende poi la forma di una montagna da scalare in Milo e il segreto di Karakorum e di un'agave da riportare a casa nell'inedito La pianta di Joanna.

(fino al 21 ottobre)

VENERDÌ 9 OTTOBRE

Biblioteca San Giorgio, Auditorium

Terzani, ore 16.30

### I LIBRI CAMBIANO I BAMBINI?

Incontro con Giovanni Nucci e Anselmo Roveda

Introduce Maria Laura Contini

VENERDÌ 9 OTTOBRE

il Funaro Centro Culturale, ore 19

### proiezione del film

### EDUCAZIONE AFFETTIVA

di Federico Bondi e Clemente Bicocchi  
nell'ambito del Festival del cinema "Presente Italiano".  
Sarà presente Federico Bondi

È l'ultimo giorno di scuola per gli alunni di una quinta elementare. A ritroso, se ne ricostruisce il percorso di crescita fatto insieme agli insegnanti: dall'attività didattica condivisa in classe fino alla gita scolastica fondamentale tappa di emancipazione e socializzazione. Un viaggio delicato che ha il suo esito naturale nel passaggio a un ambiente scolastico e a un'età più matura ma non per questo meno costellata di paure. (Durata 50 min.)

DOMENICA 11 OTTOBRE

Villa di Scornio - Salone dei Concerti, ore 21

### CONCERTO DI SEBASTIANO DE GENNARO

con gli allievi della Scuola di Musica e Danza  
"T. Mabellini" e i ragazzi di "Casa in Piazzetta"  
Anteprima di "Arca Puccini 2015"  
con il sostegno di Istituti Raggruppati

Sebastiano De Gennaro, multi-percussionista, rumorista, batterista atipico, compositore autodidatta, ha suonato in varie band dal progressive all'hardcore punk. Ha collaborato tra i tanti anche con Baustelle, Le Luci Della Centrale Elettrica, Pacifico, Meg, Edda, Calibro 35, Nada, Dente, Marco Parente, Ghemon, Pierpaolo Capovilla, Remo Anzovino, Alessandro Fiori. Il concerto conclude un percorso laboratoriale con gli studenti.

DA MERCOLEDÌ 14

A DOMENICA 18 OTTOBRE

Piccolo Teatro Mauro Bolognini, ore 19

Associazione Teatrale Pistoiese/I Sacchi di Sabbia

### I QUATTRO

### MOSCHETTIERI IN AMERICA

#### Radiodramma animato (Terza puntata)

(Durata 20 min.)

GIOVEDÌ 22 OTTOBRE

Biblioteca San Giorgio,

Auditorium Terzani, ore 16

### I "FIGURINAI" SONO CUSTODI DELL'IMMAGINARIO

### DEI BAMBINI:

#### scelte e orientamenti degli editori

Aderiscono le case editrici Babalibri, Carthusia, EDT, Kalandraka, Lapis, Liber, Orecchio Acerbo, Sinnos, Topipittori, Zoolibri. Conduce Manuela Trinci, sarà presente Arianna Papini

DOMENICA 25 OTTOBRE

Villa di Scornio - Sala delle Carrozze, ore 17.30

### FIABE IN MUSICA

con i musicisti della Scuola di Musica  
e Danza "T. Mabellini"  
voci recitanti Sena Lippi, Pablo Ezequiel Rizzo

(fascia d'età 6-14 anni - Durata 45 min.)

capienza limitata

## LETTURA E VISITA

DOMENICA 27 SETTEMBRE

ore 15.30

### TEATRI E TEATRINI IN CITTÀ

Visita guidata per bambini e genitori  
a cura di Orecchio Acerbo  
(Durata 3 ore circa - max. 30 persone - ritrovo  
ore 15.30 Teatro Manzoni)  
Info e prenotazioni (a partire dal 15 settembre)  
366 7057587 orecchioacerbopistoia@gmail.com

DOMENICA 11 OTTOBRE

ore 10

### FAVOLE A COLAZIONE NEI CAFFÈ DEL CENTRO

Latte e cioccolata, pasticcini e un racconto  
seduti al tavolino di un bar del centro storico  
a cura del Servizio Educazione e Cultura  
del Comune di Pistoia  
Prenotazioni 0573 371823  
m.berti@comune.pistoia.it

DOMENICA 18 OTTOBRE

Il Giardino Volante, dalle 10 alle 18.30

### L'OSPEDALE DELLE BAMBOLE SI TRASFORMA IN OSPEDALE DA CAMPO

a cura di Orecchio Acerbo  
in collaborazione con la Ludoteca dell'Ospedale  
Pediatrico Meyer  
Info: 0573 371819

VENERDÌ 23 OTTOBRE

ore 21

### LA SERA DEI RACCONTI

Le luci dei nidi, scuole dell'infanzia e aree  
bambini si accendono per accogliere bambini e  
genitori in una serata di racconti.  
a cura del Servizio Educazione e Cultura del  
Comune di Pistoia con la collaborazione dei  
Comitati di Gestione dei servizi educativi  
comunali. Info: 0573 371823

SABATO 7 NOVEMBRE

Biblioteca San Giorgio,

Auditorium Terzani, ore 10.30

### LEGGERE AD ALTA VOCE E A TESTA ALTA

Incontro con Federica Rapezzi,  
Manuela Trinci, Serena Marradi  
nell'ambito del Progetto "Nati per leggere".  
Nell'occasione sarà presentata e distribuita la  
bibliografia Nati per Leggere, curata dalla  
Rete documentaria della Provincia di Pistoia.  
Coordina Alessandra Giovannini  
Info: 0573 371600

## LABORATORI

Sale Affrescate Palazzo Comunale

Spazio espositivo

Prenotazioni: 0573 991609/27112  
numero massimo partecipanti: 20 bambini  
partecipazione gratuita

DOMENICA 4 OTTOBRE, ORE 10.30

### CARTOLINE DA LONTANO

Laboratorio grafico/pittorico per realizzare  
piccoli teatri "pop up" con immagini d'epoca  
a cura di Luca Caimmi  
(fascia d'età 8/11 anni)

DOMENICA 11 OTTOBRE, ORE 15.30

### IL MIO GIARDINO SEGRETO

a cura di Orecchio Acerbo  
(fascia d'età 5-10 anni)

DOMENICA 18 OTTOBRE, ORE 15.30

### DAL FUOCO ALL'ACQUA...

### DALL'ARIA ALLA TERRA

a cura di Orecchio Acerbo  
(fascia d'età 5-10 anni)

Biblioteca San Giorgio

Spazio espositivo

SABATO 26 SETTEMBRE, ORE 10.30

(fascia d'età 3-5 anni)

MERCOLEDÌ 7, 14, 21, 28 OTTOBRE, ORE 17

(fascia d'età 5-10 anni)

### GATTA CI COVA...

Laboratori d'immaginazione  
a cura di Orecchio Acerbo

Prenotazioni: 0573/371790

numero massimo partecipanti: 20 bambini  
partecipazione gratuita